

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Αυγούστου 2013

για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης 2012/782/ΕΕ σχετικά με τον καθορισμό των ποσοτικών περιορισμών και την κατανομή των ποσοτώσεων ελεγχόμενων ουσιών βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2013) 4922]

(Τα κείμενα στην αγγλική, γαλλική, γερμανική, ιταλική, ισπανική, κροατική, μαλτεζική, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική και πορτογαλική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2013/425/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1005/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Σεπτεμβρίου 2009, για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 2 και το άρθρο 16 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Κροατία έγινε μέλος της Ένωσης την 1η Ιουλίου 2013.

(2) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι εταιρείες της Κροατίας κατά τον καθορισμό ποσοτικών ορίων και την κατανομή των ποσοτώσεων ελεγχόμενων ουσιών βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2009.

(3) Κατά συνέπεια, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως η εκτελεστική απόφαση 2012/782/ΕΕ της Επιτροπής, της 11ης Δεκεμβρίου 2012, σχετικά με τον καθορισμό ποσοτικών ορίων και την κατανομή των ποσοτώσεων ελεγχόμενων ουσιών βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013 ⁽²⁾.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί δυνάμει του άρθρου 25 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2009,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η εκτελεστική απόφαση 2012/782/ΕΕ τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 1, στον πίνακα, η γραμμή

«Ομάδα III (halons)	18 222 010,00»
---------------------	----------------

αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Ομάδα III (halons)	18 376 510,00»
---------------------	----------------

2) Τα παραρτήματα II και X τροποποιούνται όπως ορίζεται στο παράρτημα I της παρούσας απόφασης.

3) Τα παραρτήματα IX και XI τροποποιούνται όπως ορίζεται στο παράρτημα II της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στις ακόλουθες επιχειρήσεις:

1 ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. (DE) Im Schlebert 10 76187 Karlsruhe Γερμανία	2 Aesica Queenborough Ltd North Street Queenborough Kent, ME11 5EL Ηνωμένο Βασίλειο
3 AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International Thornton Cleveleys, Lancs, FY5 4QD Ηνωμένο Βασίλειο	4 Airbus Operations S.A.S. Route de Bayonne 316 31300 Toulouse Γαλλία

⁽¹⁾ ΕΕ L 286 της 31.10.2009, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 347 της 15.12.2012, σ. 20.

5 Albany Molecular Research (UK) Ltd Mostyn Road Holywell Flintshire, CH8 9DN Ηνωμένο Βασίλειο	6 Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Βέλγιο
7 Arkema France SA 420, rue d'Estienne D'Orves 92705 Colombes Cedex Γαλλία	8 Arkema Quimica SA Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Ισπανία
9 Ateliers Bigata SAS 10, rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex Γαλλία	10 BASF Agri Production SAS 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin lès Elbeuf Γαλλία
11 Bayer Crop Science AG Gebäude A729 41538 Dormagen Γερμανία	12 Diverchim SA 100, rue Louis Blanc 60765 Montataire Cedex Γαλλία
13 Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Γερμανία	14 DuPont de Nemours (Nederland) BV Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Κάτω Χώρες
15 Dyneon GmbH Industrieparkstrasse 1 84508 Burgkirchen Γερμανία	16 Eras Labo 222 D1090 38330 Saint Nazaire les Eymes Γαλλία
17 Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Ιταλία	18 Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Ιταλία
19 Fire Fighting Enterprises Ltd. 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ Ηνωμένο Βασίλειο	20 Fujifilm Electronic Materials (Europe) NV Keetberglaan 1A 2070 Zwijndrecht Βέλγιο
21 Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19-21 1103, Budapest Ουγγαρία	22 Gielle di Luigi Galantucci Via Ferri Rocco, 32 70022 Altamura (BA) Ιταλία
23 Halon & Refrigerants Services Ltd. J.Reid Trading Estate Factory Road, Sandycroft Deeside, Flintshire CH5 2QJ Ηνωμένο Βασίλειο	24 Harp International Ltd Gellihirion Industrial Estate Rhondda, Cynon Taff Pontypridd CF37 5SX Ηνωμένο Βασίλειο
25 Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Κάτω Χώρες	26 Honeywell Specialty Chemicals GmbH Wunstorfer Strasse 40 30918 Seelze Γερμανία
27 Hovione Farmaciencia SA Quinta de S. Pedro - Sete Casas 2674-506 Loures Πορτογαλία	28 Hydraulik-liftsysteme/Walter Mayer GmbH Heinrich-Hertz-Str. 3 76646 Bruchsal Γερμανία
29 ICL-IP Europe BV Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Κάτω Χώρες	30 Laboratorios Miret SA Geminis 4, 08228 Terrassa, Barcelona Ισπανία

31 LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Γερμανία	32 LPG Tecnicas en Extincion de Incendios SL C/Mestre Joan Corrales 107-109 08950 Esplugas de Llobregat, Barcelona Ισπανία
33 Ludwig-Maximilians-Universität Department Chemie Butenandstr. 5-13 (Haus D) 81377 München Γερμανία	34 Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Βέλγιο
35 Merck KgaA Frankfurter Strasse 250 64271 Darmstadt Γερμανία	36 Meridian Technical Services Ltd Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Ηνωμένο Βασίλειο
37 Mexichem UK Ltd. The Heath Business & Technical Park Runcorn Cheshire WA7 4QX Ηνωμένο Βασίλειο	38 Ministry of Defense – Chemical Laboratory – Den Helder Bevesierweg 4 1780 CA Den Helder Κάτω Χώρες
39 Panreac Quimica S.L.U. Pol. Ind. Pla de la Bruguera, C/Garraf 2 08211 Castellar del Vallès-Barcelona Ισπανία	40 Poż-Pliszka Sp. z o.o. ul. Szczecińska 45 80-392 Gdańsk Πολωνία
41 R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Ιταλία	42 Safety Hi-Tech S.r.l. Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma Ιταλία
43 Savi Technologie Sp. z o.o. ul. Wolności, Wrocław 20 Psary 51-180 Wrocław Πολωνία	44 Sigma Aldrich Chemie GmbH Riedstrasse 2 89555 Steinheim Γερμανία
45 Sigma Aldrich Chimie SARL 80, rue de Luzais L'isle d'abeau Chesnes 38297 St Quentin Fallavier Γαλλία	46 Sigma Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham, Dorset SP8 4XT Ηνωμένο Βασίλειο
47 Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Γερμανία	48 Solvay Fluores France 25 rue de Clichy 75442 Paris Γαλλία
49 Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Γαλλία	50 Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Ιταλία
51 Sterling Chemical Malta Ltd V. Dimech Street 4 1504 Floriana Μάλτα	52 Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Ιταλία
53 Syngenta Crop Protection Surrey Research Park 30 Priestly Road Guildford Surrey GU2 7YH Ηνωμένο Βασίλειο	54 Tazzetti SpA Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Ιταλία
55 TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Strasse 18 97076 Würzburg Γερμανία	56 Thomas Swan & Co Ltd. Rotary Way Consett County Durham DH8 7ND Ηνωμένο Βασίλειο

57 Medic d.o.o. Trg Dražena Petrovića 3/VI 10000 Zagreb Κροατία	58 Simat Prom d.o.o. Rudeška cesta 96 10000 Zagreb Κροατία
59 Vatro-Servis d.o.o. Croatian Halon Bank Dravska 61 42202 Trnovec Κροατία	

Βρυξέλλες, 1 Αυγούστου 2013.

Για την Επιτροπή
Connie HEDEGAARD
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

1. Στο παράρτημα II της εκτελεστικής απόφασης 2012/782/ΕΕ προστίθενται οι εξής εταιρείες:

Simat Prom d.o.o. (HR)
Vatro-Servis d.o.o. (HR)

2. Στο παράρτημα X της εκτελεστικής απόφασης 2012/782/ΕΕ προστίθενται οι εξής εταιρείες:

Medic d.o.o. (HR)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Εμπορικά ευαίσθητες εμπιστευτικές πληροφορίες — Δεν δημοσιεύονται